

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Karula Kogudus

registrikood: 80210993

küla: Lüllemäe küla

vald: Karula vald

maakond: Valga maakond

postisihthnumber: 68101

telefon: +372 7697249

e-posti aadress: karula@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/karula

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara	9
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	10
Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud	11
Lisa 8 Annetused ja toetused	11
Lisa 9 Muud tulud	11
Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 12 Tööjõukulud	12
Lisa 13 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

EELK kogudus on kihelkondlikul või muul alusel koondunud kristlaste ühendus. Eesti Evangeelne Luterlik Kirik on alates 16. sajandi usupuhastusest Eesti alal tegutsev luterlik kirik, kelle vaimulik elu ja järjepidev tegevus rahva usulisel ja kõlbelisel kasvatamisel algas eesti rahva ristiusustamisega.

Eesti Evangeelne Luterlik Kirik, lühendatuna Eesti Kirik või EELK, on vaba rahvakirik, kellel on enesekorralduse ja omavalitsemise õigus ning kes koosneb Eesti Vabariigis ja väljaspool Eestit asetsevatest ning tema kanoonilises alluvuses olevatest kogudustest. EELK valitsuse asukoht on Tallinn, Eesti Vabariik.

EELK kui Issanda Jeesuse Kristuse ühe, püha, üleilmse ja apostliku kiriku lahutamatu osa eesmärk on juhtida inimesi pääsemisele ja tõe tundmisele. EELK ülesanne on Jumala sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt haridus-, diakoonia- ja misjonitöö tegemine ja muul viisil kristliku usu ja armastuse levitamine, edendamine ja süvendamine. Oma ülesannet täites seisab EELK Jumala loodud elu pühaduse eest ning teenib kõlblust, õiglust ja rahu ühiskonnas ning üksikainimeste elus.

EELK Karula Koguduse 2012. a. talitused on ristimine, konfirmatsioon, piht, armulaud, laulatus, matus, pühitsemised ja õnnistamised ning teised talitused, mis on loetletud kirikuseaduses ja asjakohases käsiraamatus.

EELK Karula Koguduse tööd korraldab juhatus. Juhatus koosneb 6 liikmest.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	6 798	7 781	2
Kokku käibevara	6 798	7 781	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	70 355	70 355	4
Kokku põhivara	70 355	70 355	
Kokku varad	77 153	78 136	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	245	245	5
Kokku lühiajalised kohustused	245	245	
Kokku kohustused	245	245	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	77 891	74 130	
Aruandeaasta tulem	-983	3 761	
Kokku netovara	76 908	77 891	
Kokku kohustused ja netovara	77 153	78 136	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	2 310	2 323	7
Annetused ja toetused	12 047	14 589	8
Muud tulud	767	767	9
Kokku tulud	15 124	17 679	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-9 023	-6 197	10
Mitmesugused tegevuskulud	-7 084	-5 428	11
Tööjõukulud	0	-2 293	12
Kokku kulud	-16 107	-13 918	
Põhitegevuse tulem	-983	3 761	
Aruandeaasta tulem	-983	3 761	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Liikmetelt laekunud tasud	2 310	2 323	
Laekunud annetused ja toetused	3 024	8 392	
Muud põhitegevuse tulude laekumised	767	767	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-10 962	-9 156	
Väljamaksed töötajatele	-5 145	-4 762	
Kokku rahavood põhitegevusest	-10 006	-2 436	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	9 023	6 197	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	9 023	6 197	
Kokku rahavood	-983	3 761	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 781	4 020	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-983	3 761	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 798	7 781	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	74 130	74 130
Aruandeaasta tulem	3 761	3 761
31.12.2011	77 891	77 891
Aruandeaasta tulem	-983	-983
31.12.2012	76 908	76 908

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Karula Koguduse käesolev majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid majandustegevusest kaudsel meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana arvestab Kogudus Karula Kiriku hoonet ning Kogudusele kuuluvaid maavaldusi.

Vara ei amortiseerita, kuna Eestis ei ole Kogudustel tänaseks veel välja töötatud ühtseid põhivarade arvestuse põhimõtteid.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 0

Finantskohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevate rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse tuluna hetkel, millal nende laekumine on peaaegu et kindel, võttes vajaduse korral arvesse perioodi, mille eest need on tasutud.

Seotud osapooled

Kogudus loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole majanduslikele otsustele. EELK Karula Koguduses on seotud isikuteks juhatuse liikmed, nendega seotud ettevõtted ja pereliikmed ning nendega seotud ettevõtted.

Tulud

Tulusid kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning tulu ja tehinguga seotud kultusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Kulud

Kulusid on kajastatud samas perioodid, kui on kajastatud nendega seotud tulused.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	140	6 930
Arvelduskontod	6 658	851
Kokku raha	6 798	7 781

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	67	67
Sotsiaalmaks	158	158
Töötuskindlustusmaksed	20	20
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	245	245

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	6 444	63 911	70 355
Akumuleeritud kulum	0	0	
Jääkmaksumus	6 444	63 911	70 355
31.12.2011			
Soetusmaksumus	6 444	63 911	70 355
Akumuleeritud kulum	0	0	
Jääkmaksumus	6 444	63 911	70 355
31.12.2012			
Soetusmaksumus	6 444	63 911	70 355
Akumuleeritud kulum	0	0	
Jääkmaksumus	6 444	63 911	70 355

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Maksuvõlad	245	245			3
Kokku võlad ja ettemaksed	245	245			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Maksuvõlad	245	245			3
Kokku võlad ja ettemaksed	245	245			

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Toetused välisriigi Kogustelt	0	5 400	0	-5 400	0
Muud sihtlaekumised	0	323	0	-323	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		5 723		-5 723	
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine					
Natura toetus	0	474	0	-474	0
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		474		-474	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused		6 197		-6 197	

	31.12.2011	Saadud	Tagastatud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Toetused välisriigi Kogustelt	0	8 150		-8 150	0
Muud sihtlaekumised	0	400		-400	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		8 550		-8 550	0
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine					
Natura toetus	0	473		-473	0
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		473		-473	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused		9 023		-9 023	0

Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2012	2011
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmeannetused	2 310	2 323
Kokku liikmetelt saadud tasud	2 310	2 323

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	9 023	6 197
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	3 024	8 392
Kokku annetused ja toetused	12 047	14 589

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2012	2011
Rahaline annetus	12 047	14 589
Kokku annetused ja toetused	12 047	14 589

Lisa 9 Muud tulud

(eurodes)

	2012	2011
Rendi- ja üüritulu	767	767
Kokku muud tulud	767	767

Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tööjõukulud	8 382	5 400	12
Pühapäevakooli kulud	0	797	
Kantseleikulud	641	0	
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	9 023	6 197	

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Mitmesugused bürookulud	1 433	470
Kulud transpordile	4 282	1 673
Maamaks	101	0
Majanduskulud	899	1 673
Pangateenustasude kulud	13	0
Liikmemaksud	356	383
Muud	0	1 229
Kokku mitmesugused tegevuskulud	7 084	5 428

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	6 233	5 724
Sotsiaalmaksud	2 149	1 969
Kokku tööjõukulud	8 382	7 693
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	8 382	5 400
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	124	115

Kogudus ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 16.06.2013 a

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Karula Kogudus (registrikood: 80210993) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Kuupäev ja allkiri
Elli Treufeldt	Juhatuse liige	<u>16.06. E. Treufeldt</u>
Jaan Kõvask	Juhatuse liige	<u>16.06. Jaan Kõvask</u>
Margus Viks	Juhatuse liige	<u>16.06. Margus Viks</u>
Marje Tanilas	Juhatuse liige	<u>16.06. Marje Tanilas</u>
Merike Mõttus	Juhatuse liige	<u>16.06. Merike Mõttus</u>
Vallo Ehasalu	Juhatuse liige	<u>16.06. Vallo Ehasalu</u>

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7697249
E-posti aadress	karula@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/karula